



ສາທາລະນະລັດ ປະຊາທິປະໄຕ ປະຊາຊົນລາວ
 LAO PEOPLE'S DEMOCRATIC REPUBLIC
 ສັນຕິພາບ ເອກະລາດ ປະຊາທິປະໄຕ ເອກະພາບ ວັດທະນະຖາວອນ
 PEACE INDEPENDENCE DEMOCRACY UNITY PROSPERITY

copy

MINISTRY OF AGRICULTURE AND FORESTRY
 DEPARTMENT OF AGRICULTURE

ໃບຢັ້ງຢືນ ສຸຂານາໄມພືດ
 PHYTOSANITARY CERTIFICATE

ຈາກ: FROM:		ເຖິງ: TO:	
I. ປະເພດສິນຄ້າ/DESCRIPTION OF CONSIGNMENT			
ຊື່ ແລະ ທີ່ຢູ່ ຂອງ ຜູ້ສົ່ງອອກ Name and address of exporter		ຊື່ ແລະ ທີ່ຢູ່ ຂອງ ຜູ້ຮັບ Declared name and address of consignee	
ຈຳນວນ ແລະ ລັກຊະນະການຫຸ້ມຫໍ່ Number and description of packages		ເຄື່ອງໝາຍທີ່ເຕັມ Distinguishing marks	
ແຫຼ່ງທີ່ມາ ຂອງ ສິນຄ້າ Place of origin	ວິທີການຂົນສົ່ງ Declared means of conveyance	ຈຸດແຈ້ງ ການນຳເຂົ້າ Declared point of entry	
ຊື່ ຂອງ ສິນຄ້າ ແລະ ຈຳນວນທີ່ແຈ້ງ Name of product and quantity declared		ຊື່ວິທະຍາສາດ ຂອງ ພືດ Botanical name of plants	
ຂໍຢັ້ງຢືນວ່າ ພືດ ແລະ ຜະລິດຕະພັນພືດ ຫຼື ວັດຖຸອື່ນຂ້າງເທິງນັ້ນ ໄດ້ຜ່ານການກວດກາ ແລະ ພິບວ່າ ປອດສັດຕູພືດຕ້ອງຫ້າມ ແລະ ສັດຕູພືດອື່ນໆ ທີ່ເປັນອັນຕະລາຍ ຊຶ່ງສອດຄ່ອງກັບ ລະບຽບການປ້ອງກັນພືດ ຂອງ ປະເພດ ທີ່ນຳເຂົ້າ. This is to certify that the plant and plant products or other regulated articles described herein have been inspected and/or tested according to appropriate official procedures and are considered to be free from the quarantine pests specified by the importing contracting party and to conform with the current phytosanitary requirements of the importing contracting party, including those for regulated non-quarantine pest.			
II. ແຈ້ງເພີ່ມເຕີມ(ຖ້າມີ)/ADDITIONAL DECLARATION			
III. ການເຮັດຄວາມສະອາດ ແລະ ການຂ້າເຊື້ອ/DISINFESTATION AND/OR DISINFECTION TREATMENT			
ວັນທີ ເຮັດຄວາມສະອາດຂ້າເຊື້ອ Treatment Date:		ວິທີເຮັດຄວາມສະອາດຂ້າເຊື້ອ Treatment:	
ສານເຄມີ (ສ່ວນປະກອບທີ່ອອກລິດ) Chemical (Active ingredients):		ໄລຍະເວລາ ແລະ ອຸນຫະພູມ Duration & temperature:	
ຄວາມເຂັ້ມຂຸ້ນ Concentration:		ຂໍ້ມູນເພີ່ມເຕີມ Additional Information:	
ວັນທີ ກວດກາ Date Inspected:		ຊື່ ແລະ ລາຍເຊັນເຈົ້າໜ້າທີ່ປ້ອງກັນພືດ Name and Signature of Authorized Officer	
ວັນທີ ອອກໃບຢັ້ງຢືນ Date Issued:			
ສະຖານທີ່ ອອກໃບຢັ້ງຢືນ Place of Issued:			

